

Zmluva o dielo č. 8/2012/ARR

uzatvorená podľa §536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka

Čl. I Zmluvné strany

1.1 Objednávateľ

TRNAVSKÝ SAMOSPRÁVNÝ KRAJ

Starohájska 10, 917 01 Trnava

Štatutárny zástupca:

Ing. Tibor Mikuš, PhD., predseda TTSK

Bankové spojenie:

VÚB, a.s.

Číslo účtu:

2976025153/0200

IČO:

37 836 901

DIČ:

2021628367

1.2 Zhotoviteľ

Ing. Vojtech Krumpolec – AŽ PROJEKT

Topoliarska 28, 821 07 Bratislava, Slovensko

Štatutárny zástupca:

Ing. Vojtech Krumpolec

Bankové spojenie:

VÚB, a.s.

Číslo účtu:

9729544-062/0200

IČO:

11 81 29 07

IČ DPH:

10 24 72 53 61

Čl. II Predmet zmluvy

2.1 Zmluva o dielo sa uzatvára na základe výsledkov verejného obstarávania zo dňa 21.08.2012. Objednávateľ – verejný obstarávateľ postupoval pri obstaraní predmetu zmluvy podľa § 99 zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov – zadávanie podprahových zákaziek, ktorého úspešným uchádzačom sa stal zhotoviteľ.

2.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve pre objednávateľa zhotoví a objednávateľovi odovzdá dielo – projektovú dokumentáciu stavby:

„Projektová dokumentácia na rekonštrukciu a dobudovanie prístupových komunikácií v archeoparku Mikulčice – Kopčany na slovenskej strane k lávke cez rieku Moravu“
(ďalej ako „dielo“ alebo „projektová dokumentácia“)

v stupni pre územné rozhodnutie o umiestnení stavby, stavebné povolenie a následne pre realizáciu stavby – rekonštrukciu a dobudovanie prístupových komunikácií v archeoparku Mikulčice – Kopčany na slovenskej strane k lávke cez rieku Moravu.

2.3 Objednávateľ sa zaväzuje, že dokončené dielo prevezme a zaplatí za jeho zhotovenie dohodnutú cenu.

2.4 Zhotoviteľ sa zaväzuje dielo zhotoviť v súlade so zákonom č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (Stavebný zákon) a vyhláškou Ministerstva životného prostredia č. 453/2000 Z. z. .

Čl. III Rozsah a obsah predmetu plnenia

3.1 Predmetom plnenia je spracovanie projektovej dokumentácie cyklotrasy v archeoparku Mikulčice – Kopčany na slovenskej strane o dĺžke cca 3116 m k Lávke cez rieku Moravu vrátane polohopisu a výškopisu pod názvom: „**Projektová dokumentácia na rekonštrukciu a dobudovanie prístupových komunikácií v archeoparku Mikulčice – Kopčany na slovenskej strane k lávke cez rieku Moravu**“.

3.2 Projektová dokumentácia bude realizovaná v zmysle už vypracovanej technickej štúdie firmou Stráský, Hustý a partneři s.r.o., územným plánom zóny obce Kopčany a vyjadrení dotknutých organizácií, ktoré tvoria prílohu súťažných podkladov, v rozsahu:

3.2.1 projekt prístupových komunikácií a výstavby mostíka

- projektová dokumentácia pre vydanie územného rozhodnutia o umiestnení stavby, vrátane inžinierskej činnosti,
- projektová dokumentácia pre stavebné povolenie, vrátane inžinierskej činnosti,
- realizačný projekt stavby

3.2.2 inžiniering

- autorský dozor vrátane inžinierskej činnosti týkajúcej sa autorského dozoru projektanta.

3.3 Predmetom riešenia projektu je stavba definovaná ako súbor týchto stavebných diel:

- Cyklotrasa navrhnutá pre zmiešanú premávku pre peších a cyklistov, ktorá tvorí prístupovú komunikáciu k „Lávke cez rieku Moravu“ vrátane informačných a oddychových zón,
- Úprava hrádze rieky Moravy so zjazdom ,
- Drevená lávka cez kanál Tvrdonice – Holíč (rozpätie 15 m).

3.4 Požiadavky na projektovú dokumentáciu:

Projektovú dokumentáciu zhotoviteľ spracuje v členení na textovú časť, výkresovú časť, položkový rozpočet a výkaz výmer. Projektovú dokumentáciu podľa bodu 3.2.1 a autorský dohľad podľa bodu 3.2.2 sa zhotoviteľ zaväzuje spracovať a poskytnúť v rozsahu príloh č. 1,2,3,4 Sadzobníka pre navrhovanie ponukových cien projektových prác a inžinierskych činností – Unika 2012.

Čl. IV Spôsob vypracovania diela

4.1 Pri zhotovovaní diela sa zhotoviteľ zaväzuje dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy, technické normy platné v SR a podmienky tejto zmluvy. Bude sa riadiť východiskovými podkladmi objednávateľa, zápsmi a dohodami zmluvných strán. Počas projektovania bude s objednávateľom konzultovať konštrukčné a materiálové riešenie.

4.2 Zhotoviteľ vypracuje a dodá dielo v rámci dohodnutej ceny v 9-tich vyhotoveniach s položkovým rozpočtom stavby a výkazom výmer. Rozpočet a výkaz výmer bude dodaný aj v elektronickej verzii vo formáte xls., výkresová časť bude dodaná aj v pdf. formáte na CD nosiči.

4.3 Na požiadanie objednávateľa zhotoviteľ zhotoví ďalšie vyhotovenia projektovej dokumentácie v požadovanom množstve za úhradu reprodukčných nákladov v termíne do 5 dní od doručenia objednávky.

4.4 Objednávateľ poskytne počas spracovania projektu zhotoviteľovi v nevyhnutnom rozsahu potrebné spolupôsobenie, spočívajúce najmä v odovzdaní doplňujúcich údajov, upresnení podkladov, vyjadrení a stanovísk, ktorých potreba vznikne v priebehu plnenia tejto zmluvy.

Čl. V Čas plnenia

5.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vypracuje a dodá dielo dohodnuté v rozsahu čl. III tejto zmluvy v termínoch do:

- projektová dokumentácia pre vydanie územného rozhodnutia: do 1 mesiaca odo dňa účinnosti zmluvy
- projektová dokumentácia pre stavebné povolenie: do 1 mesiaca odo dňa vydania územného rozhodnutia
- realizačný projekt stavby: do 15 dní odo dňa vydania stavebného povolenia
- autorský dozor vrátane inžinierskej činnosti týkajúcej sa autorského dozoru projektanta, priebežne počas realizácie stavby, na základe písomného vyzvania objednávateľa a/alebo pravidelne počas kontrolných dní, do dňa vydania kolaudačného rozhodnutia.

5.2 Dodržanie uvedených termínov v bode 5.1 je závislé od riadneho a včasného spolupôsobenia objednávateľa dohodnutého v tejto zmluve. Po dobu omeškania objednávateľa s poskytnutím spolupôsobenia nie je zhotoviteľ v omeškaní so splnením povinnosti dodať predmet zmluvy.

5.3 Predmet plnenia podľa tejto zmluvy je splnený riadnym a včasným vypracovaním a odovzdaním diela objednávateľovi. Odovzdaním časti diela podľa bodu 3.2.1 sa rozumie odovzдание jednotlivých častí projektovej dokumentácie a to v počte vyhotovení podľa bodu 4.2 tejto zmluvy, formou čiastkových odovzdávacích protokolov v termínoch podľa bodu 5.1 tejto zmluvy podpísaných oboma zmluvnými stranami.

Čl. VI Spolupôsobenie a podklady objednávateľa

6.1 Dielo podľa tejto zmluvy zhotoviteľ vypracuje a dodá podľa týchto podkladov objednávateľa:

- listy vlastníctva a snímky z KN použiteľný na právne úkony, nie staršie ako 30 dní
- technická štúdia spracovaná firmou Stráský, Hustý a partneři s.r.o.
- územný plán zóny obce Kopčany
- vyjadrenia dotknutých organizácií.

Čl. VII Cena za dielo, platobné podmienky

7.1 Cena za dielo, v rozsahu článku III tejto zmluvy, je výsledkom verejného obstarávania vyhláseného vo Vestníku ÚVO č.140/2012 dňa 24.07.2012 pod značkou 08678 – WYS. Prílohou č.1 k tejto zmluve je Cenová kalkulácia predložená zo strany zhotoviteľa. Cena za dielo je konečná a nemôže sa meniť.

7.2 Celková cena za dielo v rozsahu podľa článku III. a v počte vyhotovení podľa čl. IV bod 4.2 tejto zmluvy sa člení nasledovne:

Projektová dokumentácia:	Konečná cena
- pre vydanie územného rozhodnutia	3 870,- €
- pre stavebné povolenie	3 225,- €
- realizačný projekt stavby	3 225,- €
- autorský dozor projektanta	2 580,- €
Celková cena spolu:	12 900,- €

7.3 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že objednávateľovi bude fakturovať len skutočne realizované výkony a činnosti súvisiace so zhotovením diela. Podkladom pre úhradu ceny za časti diela podľa bodu 3.2.1 bude faktúra vyhotovená zhotoviteľom po riadnom zhotovení a protokolárnom odovzdaní poslednej časti projektovej dokumentácie, t.j. realizačného projektu stavby. Za objednávateľa jednotlivé časti projektovej dokumentácie prevezme a čiastkové preberacie protokoly podpíše projektový manažér príp. koordinátor projektu. Faktúra je splatná do 30 dní od jej doručenia objednávateľovi.

7.4 Faktúra na úhradu musí obsahovať náležitosti faktúry, ako daňového dokladu, popis vykonaných prác a cenu. Faktúra bude (ak nevyplýva z platných právnych predpisov inak) obsahovať: označenie objednávateľa a zhotoviteľa, adresu, sídlo, IČO, číslo faktúry, deň vystavenia a deň splatnosti faktúry, označenie peňažného ústavu a číslo účtu, na ktorý sa má platiť fakturovaná suma.

7.5 Faktúra – daňový doklad vystavený Zhotoviteľom musí obsahovať názov projektu „**Lávka cez rieku Moravu v archeologickom parku Mikulčice a Kopčany vrátane prístupových komunikácií pre nemotorovú dopravu a pešiu turistiku**“ v rámci OP cezhraničnej spolupráce Slovenská republika – Česká republika) 2007-2013 a zároveň aj kód ITMS 22420120002.

7.6 Objednávateľ vykoná v deň doručenia faktúry jej vecnú a formálnu kontrolu. V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti vyžadované právnymi predpismi a náležitosti deklarované v tejto zmluve, objednávateľ vráti faktúru zhotoviteľovi na jej doplnenie. V takomto prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom nasledujúcim po dni doručenia opravenej faktúry objednávateľovi. Pre účely tejto zmluvy sa za deň úhrady považuje deň odoslania príslušnej peňažnej sumy z účtu objednávateľa na účet zhotoviteľa.

Čl. VIII Zodpovednosť za vady, záruka

8.1. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že dielo je zhotovené podľa tejto zmluvy v zmysle platných právnych predpisov a že po dobu stanovenú (záručná doba) bude mať vlastnosti dohodnuté v tejto zmluve. Zhotoviteľ zodpovedá za technické riešenie projektu a za jeho realizovateľnosť.

8.2 Objednávateľ má právo dielo alebo jeho časť neprevziať najmä v prípade, ak vady diela budú takého charakteru, že užívanie diela bude ohrozené alebo podstatne zhoršené.

8.3 Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré má dielo v čase jeho odovzdania objednávateľovi. Za vady, vzniknuté po odovzdaní diela zodpovedá iba vtedy, ak boli spôsobené porušením jeho povinností, noriem pre stavebníctvo a všeobecne záväzných právnych noriem a nariadení platných v čase vypracovania.

8.4 Zhotoviteľ nezodpovedá za vady, ktoré boli spôsobené použitím podkladov prevzatých od objednávateľa a ten i napriek upozorneniu zhotoviteľa na ich nevhodnosť trval na ich použití.

8.5 Záručná doba na projektovú dokumentáciu podľa bodu 3.2.1 je 24 mesiacov a začína plynúť dňom podpisu posledného preberacieho protokolu objednávateľom.

8.6 Pre prípad väd diela dojednávajú zmluvné strany právo objednávateľa požadovať a povinnosť zhotoviteľa poskytnúť bezplatné odstránenie väd. Zhotoviteľ sa zaväzuje prípadné vady odstrániť bez zbytočného odkladu po uplatnení oprávnenej reklamácie objednávateľom najneskôr do 15 dní.

8.7 Výhrady orgánov verejnej správy k dielu pri jeho prerokovaní po dodaní sa posudzujú ako vady diela.

8.8 Zhotoviteľ zodpovedá za škody v zmysle Obchodného zákonníka.

Čl. IX Zmluvné pokuty

9.1 Ak zhotoviteľ nezhotoví a neodovzdá časti diela podľa čl. III bod 3.2.1 riadne a včas, v dohodnutých termínoch uvedených v čl. V, zaplatí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,1% z celkovej ceny diela podľa čl. VII bod 7.2 tejto zmluvy za každý deň omeškania s čiastkovým plnením predmetu zmluvy.

9.2 Ak zhotoviteľ neodstráni zistené vady diela uplatnené počas uvedenej záručnej doby v lehote podľa bodu 8.6, zaplatí zmluvnú pokutu vo výške 0,1% z celkovej ceny diela podľa čl. 7 bod 7.2 za každý deň omeškania s odstránením vady diela.

9.3 Ak objednávateľ nedodrží termín splatnosti vystavenej faktúry uvedený v tejto zmluve v čl. VII., bode 7.3, zaplatí zhotoviteľovi úrok z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý deň omeškania.

Čl. X Okolnosti vyššej moci

10.1 Každá zo zmluvných strán je oprávnená odstúpiť od zmluvy, ak druhá strana nespĺní zmluvné záväzky z dôvodu zásahu vyššej moci.

10.2 Pod vyššou mocou sa rozumejú okolnosti, ktoré nastali po uzavretí zmluvy ako výsledok nepredvídateľných a zmluvnými stranami neovplyviteľných prekážok. V prípade, že takáto okolnosť bráni v plnení povinností podľa tejto zmluvy zhotoviteľovi alebo objednávateľovi, bude povinná strana zbavená zodpovednosti za čiastočné alebo úplné nesplnenie záväzkov podľa zmluvy, prípadne sa predĺžia lehoty na splnenie záväzkov podľa zmluvy primerane o dobu, po ktorú pôsobili tieto okolnosti.

Čl. XI Odstúpenie od zmluvy

11.1 Odstúpenie od zmluvy musí byť objednávateľovi alebo zhotoviteľovi oznámené písomne. Odstúpenie od zmluvy sa riadi touto zmluvou a príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.

11.2 Objednávateľ môže odstúpiť od zmluvy, ak zhotoviteľ mešká so splnením zmluvného termínu aj po márnom uplynutí lehoty 10 pracovných dní, poskytnutej zo strany objednávateľa na splnenie predmetu zmluvy.

11.3 Zhotoviteľ môže odstúpiť od zmluvy, ak objednávateľ zmluvu neplní alebo poruší povinnosti z nej vyplývajúce a tým zhotoviteľovi znemožní zhotovenie diela.

Čl. XII Všeobecné ustanovenia

12.1 Zhotoviteľ bude informovať objednávateľa o stave rozpracovanosti projektovej dokumentácie.

12.2 Zhotoviteľ prehlasuje, že má oprávnenie na projektovú činnosť v rozsahu čl. III tejto zmluvy a má pracovníkov s preukazom odbornej spôsobilosti na vybrané činnosti.

12.3 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky informácie, ktoré sa týkajú alebo môžu týkať diela, vrátane a bez obmedzenia, všetkých údajov a informácií, dokumentov a správ, ponúk, cien, návrhov kontraktov, know-how, vzorcov, postupov, projektov, fotografií, výkresov, špecifikácií, softwarových programov a akýchkoľvek iných médií, nesúcich alebo zahrňujúcich takéto informácie a akýchkoľvek materiálov, ktoré budú pri použití týchto dokumentov spracované a budú tieto informácie obsahovať, tvoria predmet obchodného tajomstva a nebudú poskytované tretím osobám. Za tretie osoby sa nepovažujú subdodávatelia Zhotoviteľa.

Čl. XIII Záverečné ustanovenia

13.1 Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve, riadia sa ustanoveniami Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov a ustanoveniami ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území SR.

13.2 Zmeny a dodatky tejto zmluvy o dielo musia byť vykonané formou písomného dodatku k zmluve a musia byť podpísané oboma zmluvnými stranami.

13.3 Zmluvné strany nesmú uzavrieť dodatok k zmluve vtedy, ak by sa jeho obsahom:

- a) menil podstatným spôsobom pôvodný predmet zákazky,
- b) dopĺňali alebo menili podstatným spôsobom podmienky, ktoré by v pôvodnom postupe zadávania zákazky umožnili účasť iných záujemcov alebo uchádzačov, alebo ktoré by umožnili prijať inú ponuku ako pôvodne prijatú ponuku,
- c) menila ekonomická rovnováha zmluvy v prospech úspešného uchádzača spôsobom, s ktorým pôvodná zmluva nepočítala.

13.4 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle zákona č.211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám.

13.5 Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a prehlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne, vážne, zrozumiteľne, čo svojimi podpismi potvrdzujú.

13.6 Zmluva je vyhotovená v 6 -tich vyhotoveniach, z ktorých objednávateľ obdrží 4 vyhotovenia, zhotoviteľ 2 vyhotovenia.

13.7 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je Príloha č. 1 - Cenová kalkulácia.

V Bratislave dňa 09.10.2012

V Trnave dňa 01.10.2012

Zhotoviteľ:

Objednávateľ:

V. K.

Ing. Vojtech Krumpolec
AŽ PROJEKT

V. K.

Ing. Tibor Mikuš, PhD.
predseda TTSK

Príloha č. 1 - Cenová kalkulácia

Predmet ponuky

Vypracovanie „projektovej dokumentácie na rekonštrukciu a dobudovanie prístupových komunikácií v archeoparku Mikulčice – Kopčany na slovenskej strane k lávke cez rieku Moravu“

Projekt pre pre územné rozhodnutie, stavebné povolenie a realizačný projekt, polohopisné a výškopisné zameranie a zabezpečenie odsúhlasenia „projektovej dokumentácie na rekonštrukciu a dobudovanie prístupových komunikácií v archeoparku Mikulčice – Kopčany na slovenskej strane k lávke cez rieku Moravu“ v termínoch podľa zmluvy. Projekt bude obsahovať aj ocenený výkaz výmer.

Projekt pre územné rozhodnutie, pre stavebné povolenie a realizačný projekt, bude vypracovaný v súlade s § 32 (Obnova kultúrnej pamiatky a úprava nehnuteľností) ods. 9., zákona č. 49/2002 Z. z., o ochrane pamiatkového fondu v znení zákona č. 479/2005 Z.z. a zákona č. 208/2009 Z.z.,

Projekt pre územné rozhodnutie, pre stavebné povolenie a realizačný projekt, bude vypracovaný v súlade so zákonom č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (Stavebný zákon) a vyhláškou Ministerstva životného prostredia č. 453/2000 Z. z. .

Projekt pre územné rozhodnutie, pre stavebné povolenie a realizačný projekt, bude v súlade s platným právnym poriadkom Slovenskej republiky a zodpovedajúcimi technickými normami.

Návrh ceny

Cena za poskytnutie neprioritnej služby je stanovená podľa § 3 zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách, v znení zákona č. 196/2000 Z. z., v znení zákona č. 276/2001 Z. z., v znení zákona č. 436/2002 Z. z., v znení zákona č. 436/2002 Z. z., v znení zákona č. 465/2002 Z. z., v znení zákona č. 520/2003 Z. z., v znení zákona č. 523/2004 Z. z., v znení zákona č. 68/2005 Z. z., v znení zákona č. 117/2006 Z. z., v znení zákona č. 659/2007 Z. z. v znení zákona č. 382/2008 Z. z., v znení zákona č. 488/2009 Z. z., a v znení zákona č. 513/2009 Z. z. a ďalej v znení Vyhlášky č. 87/1996 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení vyhlášky 375/1999 Z. z., v znení zákona 276/2001 Z. z. a v znení vyhlášky 536/2003 Z. z..

Cenová kalkulácia za predmet zákazky

Projektová dokumentácia:	Cena bez DPH	DPH 20%	Cena s DPH
-pre vydanie územného rozhodnutia	3 870 €	0 €	3 870 €
-pre stavebné povolenie	3 225 €	0 €	3 225 €
-realizačný projekt stavby	3 225 €	0 €	3 225 €
-autorský dozor projektanta	2 580 €	0 €	2 580 €
Celková cena spolu:	12 900 €	0 €	12 900 €

Cena celkom predstavuje čiastku:

12.900 €

Týmto uvádzam, že nie som platiteľom DPH.